

maxill

DIN 02246644

Unscented/Sans parfum

#60006U



CLEANS AND DEODORIZES/NETTOIE ET DÉSODORISE
FAST ACTING/ACTION RAPIDE

Minuteman

HARD SURFACE DISINFECTANT

TUBERCULOCIDAL • BACTERICIDAL • VIRUCIDAL • FUNGICIDAL

DÉSINFECTANT POUR LES SURFACES DURES

TUBERCULOCIDE • BACTÉRICIDE • VIRUCIDE • FONGICIDE

**ACTIVE INGREDIENTS/
INGRÉDIENTS ACTIFS**

Ethanol	79.0% w/w
Benzalkonium Chloride	0.2% w/w
o-Phenylphenol	0.1% w/w

**INSTITUTIONAL USE ONLY
READ THE LABEL BEFORE USING**

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS
LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION**

5 L

REV/2026/06



+D8926070560006U04

THE 1 MINUTE TUBERCULOCIDE, BACTERICIDE, VIRUCIDE, FUNGICIDE FOR WASHABLE HARD SURFACES.
TUBERCULOCIDE, BACTÉRICIDE, VIRUCIDE ET FONGICIDE À ACTION RAPIDE (1 MINUTE) POUR LES SURFACES DURES LAVABLES.



HARD SURFACE DISINFECTANT DÉSINFECTANT POUR LES SURFACES DURES

tb Minuteman is an intermediate level hard surface disinfectant as well as a tuberculocide, virucide and fungicide. tb Minuteman is designed for use in dental and medical clinics, hospitals and nursing homes where disinfection and prevention of cross-contamination is of prime importance.

tb Minuteman is intended for use on pre-cleaned, hard non-porous, non-food contact inanimate medical equipment surfaces such as bed & security rails, commodes, miscellaneous medical equipment surfaces & knobs, EMS equipment, examination tables, and any other equipment surfaces that are potentially contaminated with disease-causing microorganisms. tb Minuteman will not stain or leave residual smears after drying. tb Minuteman is not for use in hospital nurseries.

If you are uncertain as to the material composition of your surface, confirm compatibility with the manufacturer before proceeding. For plastic and painted surfaces, spot test on an inconspicuous area before use.

ORGANISMS CONTROLLED / CONTACT TIMES: When used as directed on pre-cleaned hard, non-porous, non-food contact surfaces, tb Minuteman is a disinfectant, effective against the following microorganisms.

ORGANISMES CONTRÔLÉS & TEMPS DE CONTACT : Lorsqu'il est utilisé selon les instructions sur des surfaces dures et non poreuses, pré-nettoyées sans contact alimentaire, tb Minuteman désinfecte les micro-organismes.

Mycobacterium bovis (BCG)
Pseudomonas aeruginosa
Salmonella choleraesuis
Staphylococcus aureus
Methicillin Resistant *Staphylococcus aureus* (MRSA)
Vancomycin Resistant *Enterococcus faecalis* (VRE)

Herpes simplex virus type 1
Herpes simplex virus type 2
Human Immunodeficiency Virus type 1 (HIV-1)*
Influenza A virus
Poliovirus type 1, Sabín
Trichophyton mentagrophytes

tb Minuteman est un désinfectant de niveau intermédiaire destiné aux surfaces dures, ainsi qu'un tuberculocide, un virucide et un fongicide. tb Minuteman est conçu pour être utilisé dans les cabinets dentaires et médicaux, les hôpitaux et les maisons de retraite, où la désinfection et la prévention de la contamination croisée revêtent une importance capitale.

Le produit tb Minuteman est destiné à être utilisé sur des surfaces de matériel médical inanimé, préalablement nettoyées, dures, non poreuses et n'entrant pas en contact avec les aliments, telles que les barrières de lit et de sécurité, les chaises percées, les surfaces et poignées de matériel médical divers, le matériel de secours médical (EMS), les tables d'examen et toute autre surface de matériel susceptible d'être contaminée par des micro-organismes pathogènes. Le produit tb Minuteman ne tache pas et ne laisse pas de traces après séchage. Le tb Minuteman ne doit pas être utilisé dans les services de néonatalogie des hôpitaux.

Si vous n'êtes pas sûr de la composition du matériau de votre surface, confirmez la compatibilité avec le fabricant avant de continuer. Pour les surfaces en plastique et peintes, effectuez un test ponctuel sur une zone peu visible avant utilisation.

maxill inc.
St. Thomas, ON, Canada, N5R 6C8
www.maxill.com 1-800-268-8633

Made in Canada with domestic and imported ingredients
Fabriqué au Canada à partir d'ingrédients canadiens et importés
REV.2026/06

ANGER

PRECAUTIONARY STATEMENTS:

Extremely flammable liquid and vapor. Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. May cause respiratory irritation. May cause drowsiness or dizziness. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Keep container tightly closed. Take action to prevent static discharges. Use explosion-proof ventilating equipment. Avoid breathing mist or vapor. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Wash hands thoroughly after handling. Do not touch eyes. Wear protective gloves and eye protection. In case of fire: Use appropriate media to extinguish.

FIRST AID:

IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water. If skin irritation occurs: Get medical help. Take off contaminated clothing and wash it before reuse. Specific treatment: see further information on this label.
IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical help.
IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. Get medical help you feel unwell.

STORAGE: Store in a well-ventilated place. Keep container tightly closed. Store locked up. Keep cool.

DISPOSAL: Recycle this container or discard container in trash. For information on disposal of unused, unwanted product, contact the manufacturer or the appropriate municipal/provincial/territorial agency or product stewardship organization.



DANGER

CONSEILS DE PRUDENCE : Liquide et vapeurs extrêmement inflammables. Provoque une irritation cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut irriter les voies respiratoires. Peut provoquer somnolence ou vertiges. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'ignition. Ne pas fumer. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Prendre des mesures contre les décharges électrostatiques. Utiliser de ventilation antidéflagrant. Éviter de respirer les brouillards ou les vapeurs. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Se laver les mains soigneusement après manipulation. Ne pas se toucher les yeux. Porter des gants de protection et équipement de protection des yeux. En cas d'incendie : utiliser un agent d'extinction approprié.

PREMIERS SOINS :

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux) : Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau. En cas d'irritation cutanée : demander une aide médicale. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. Traitement particulier (consulter cette étiquette pour information).
EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation des yeux persiste : Demander une aide médicale.
EN CAS D'INHALATION : Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans un position où elle peut confortablement respirer. Demander une aide médicale en cas de malaise.

STOCKAGE : Entreposer dans un endroit bien ventilé. Garder le contenant fermé hermétiquement. Garder sous clef. Tenir au frais.

ÉLIMINATION : Recyclez ce contenant ou jetez-le à la poubelle. Pour obtenir des informations sur l'élimination des produits non utilisés et indésirables, contactez le fabricant ou l'agence municipale / provinciale / territoriale appropriée ou l'organisme de gestion des produits.

Peel back for DIRECTIONS FOR USE / Peler pour voir le MODE D'EMPLOI. ▲

DIRECTIONS FOR USE

This product is not to be used as a terminal sterilant / high-level disinfectant on any surface or instrument that (1) is introduced directly into the human body, either into or in contact with the bloodstream or normally sterile areas of the body, or (2) contacts intact mucous membranes but which does not ordinarily penetrate the blood barrier or otherwise enter normally sterile areas of the body. This product may be used to pre-clean or decontaminate critical or semi-critical medical devices prior to sterilization/high-level disinfection.

tb Minuteman is a Ready to Use product (RTU) and should be used at full strength. Pre-clean the surface by liberally applying tb Minuteman then wiping with a clean cloth to remove organic soil. To disinfect the cleaned surface, apply tb Minuteman liberally, until the surface is thoroughly wet. Ensure the surface remains wet for at least 1 minute at Room Temperature. Then wipe the surface dry.

*This product effectively kills Human Immunodeficiency virus 1 (HIV-1) in settings where the virus would be expected to be encountered such as settings where contamination by blood or body fluid is likely.

Special Decontamination Procedures:

Personal protection: Personnel that clean items soiled with blood or body fluids must wear appropriate personal protective equipment (i.e. barrier protection), such as disposable gloves, gowns, masks or eye coverings;

Cleaning: Target surfaces must be cleaned prior to disinfection, as the presence of heavy soil on a surface may reduce the intended disinfectant efficacy of the product; and

Infectious materials disposal: Any materials used in the cleaning process that may contain blood or body fluids are to be disposed of immediately in accordance with local regulations for infectious materials disposal.

MODE D'EMPLOI

Ce produit ne doit pas être utilisé comme stérilisant terminal / désinfectant de haut niveau sur n'importe quelle surface ou instrument qui (1) est introduit directement dans le corps humain, soit dans ou en contact avec la circulation sanguine ou des zones normalement stériles du corps, ou (2) entre en contact avec des membranes muqueuses intactes mais qui ne pénètrent pas habituellement la barrière sanguine ou ne pénètrent pas autrement dans des zones normalement stériles du corps. Ce produit peut être utilisé pour pré-nettoyer des dispositifs médicaux critiques ou semi-critiques avant la stérilisation / désinfection de haut niveau.

tb Minuteman est un produit prêt à l'emploi (RTU) et doit être utilisé non dilué. Nettoyez préalablement la surface en appliquant généreusement du tb Minuteman, puis essuyez-la avec un chiffon propre pour éliminer les salissures organiques. Pour désinfecter la surface nettoyée, appliquez généreusement du tb Minuteman jusqu'à ce que la surface soit entièrement mouillée. Veillez à ce que la surface reste humide pendant au moins 1 minute à température ambiante. Essuyez ensuite la surface pour la sécher.

*Ce produit tue efficacement le virus de l'immunodéficience humaine de type 1 (VIH-1) dans les environnements où l'on s'attend à rencontrer ce virus, tels que les environnements où une contamination par le sang ou les liquides biologiques est probable.

Procédures spéciales de décontamination:

Protection individuelle : Le personnel qui se charge de nettoyer les articles souillés par du sang ou des fluides corporels doit porter un équipement de protection individuelle approprié (c.-à-d. tissus de protection), comme des gants jetables, une blouse, un masque ou des lunettes de protection;

Nettoyage : Les surfaces ciblées doivent être nettoyées avant la désinfection, puisque la présence de saillies importantes sur la surface peut réduire l'efficacité désinfectante voulue du produit;

Élimination des matières infectieuses : Toute matière utilisée dans le processus de nettoyage qui risque de contenir du sang ou des fluides corporels doit être éliminée immédiatement conformément à la réglementation locale applicable.